

# Le Petit

N° 5  
Juin 2021

S'blaedel



# Forstfeldois

## Le Mot du Maire

*Chères Forstfeldoises, chers Forstfeldois,*

L'été s'annonce plus serein malgré un virus qui reste encore présent parmi nous. Notre perspective s'éclaircit mais je vous le demande : **restez toutes et tous très vigilants, nous devons poursuivre nos efforts afin de veiller sur nous !**

Dans ce nouvel exemplaire du Petit Forstfeldois, vous pourrez observer que la dynamique de votre équipe municipale est essentiellement basée sur votre sécurité et votre bien-être. L'ensemble des travaux que nous vous avons annoncé (aménagement de la sécurité rue de Hatten, mise en place de différents panneaux de circulation, aménagement de l'aire de jeux, plantations...) commence à voir le jour. J'en profite pour remercier l'ensemble des bénévoles qui restent très engagés pour la commune et qui sont toujours disponibles pour nous apporter leur soutien.

Nous vous en parlions depuis un certain temps, nous avons pris du retard, mais le résultat est digne de nos attentes. Comme vous l'avez toutes et tous remarqué, un gros travail a été réalisé pour l'embellissement de notre cimetière ! La réussite de ce projet est également due à la contribution de Monsieur Didier HAAR que je tiens tout particulièrement à remercier.

Les 20 et 27 juin ont été marqués par les élections Départementales et Régionales, qui n'ont pas eu un franc succès ! Le vote nous permet de nous exprimer, c'est un droit que nous avons acquis, il est donc important dans notre démocratie d'en profiter.

A l'échelle Départementale et Régionale, nos interlocuteurs sont un atout très important pour nous petites communes, ils se battent pour le développement de notre Territoire et nous aident à porter et soutenir nos projets. Je reste bien évidemment impliqué dans cette politique pour permettre à Forstfeld de se développer. Un grand merci aux Forstfeldoises et Forstfeldois qui ont bien voulu nous accorder un peu de temps pour permettre le bon déroulement de ces scrutins.

Vous le savez, je mets un point d'honneur à la célébration du 14 juillet. Elle représente un réel engagement pour notre République qui garantit la liberté individuelle, la liberté de conscience et la liberté politique. Les batailles qui ont été menées pour l'obtenir doivent rester à jamais marquées dans nos mémoires, elles constituent l'ensemble de nos valeurs. C'est pour cette raison que j'ai le plaisir de vous inviter Forstfeldoises et Forstfeldois, à notre vin d'honneur qui suivra la commémoration du 13 juillet 2021. Après cette rencontre, nous innovons en vous proposant d'autres choses....

Je vous souhaite à toutes et à tous de passer un bel été.

Prenez soin de vous !

Le Maire  
Philippe BOEHLER



### ■ GIVE BOX ou BOITE A DONNER TROC'FELD

Son principe est basé sur l'échange, on y dépose ce dont on ne se sert plus et on y prend ce qui nous intéresse. Ce phénomène qui est amené à se développer est révélateur d'une grande part des citoyens de vouloir « consommer durable ».

#### ***Dans une givebox on trouve de tout :***

Vêtements, petits meubles, appareils électroménagers, jouets, ustensiles de cuisine, vaisselle, CD ou DVD trouvent facilement preneur.

On peut y déposer tout ce qui peut servir à quelqu'un d'autre du moment qu'il est en bon état. Idéalement il est préférable de venir avec ses objets dont on ne veut plus avant de se servir, ceci afin que la givebox soit toujours alimentée.

Ces « boîtes », qui sont généralement de la taille d'une cabine téléphonique ou d'une petite cabane de chantier, sont fabriquées et entretenues par leurs utilisateurs et les riverains qui souhaitent pérenniser ce lieu. Elles sont accessibles **tous les jours, 24H/24**. A Forstfeld, ce projet a récemment vu le jour **dans la cour de la mairie !**

**La mise en œuvre concrète de ce concept doit son succès à Madame Sarah SAIDI et son conjoint Monsieur Loïc PFEIFFER. Nous les remercions très chaleureusement pour leur implication et leur investissement. N'hésitez pas à faire vivre la TROC'FELD**

### ■ UNE NOUVELLE EMPLOYEE MUNICIPALE A FORSTFELD !

Vous l'avez déjà certainement aperçue dans les rues de notre village. Une nouvelle employée municipale est arrivée récemment dans l'équipe, en remplacement de Christiane CURROT, partie à la retraite le 30 mars 2021

Faisons connaissance...

#### Qui es-tu ?

Je suis Fabienne WOHLHUTER, j'habite à Soufflenheim. Je suis maman de deux enfants et je suis mamie de cinq petits-enfants.

#### Quelles sont les tâches que tu effectues au quotidien ?

Outre le ménage dans l'ensemble des bâtiments publics (écoles, mairie, salle polyvalente, foyer des pompiers) comme le faisait Christiane CURROT, j'effectue surtout un certain nombre d'autres tâches, en collaboration avec Joël BECKER. Je suis en Contrat Aidé à 20 heures par semaine.

En ce moment c'est la période des plantations, de l'arrosage, du désherbage et de la tonte, je suis donc bien occupée.

#### Qu'est-ce qui te plaît le plus dans ce nouveau job ?

Tout me plaît. Les tâches sont très variées et j'ai été très bien accueillie par l'ensemble de l'équipe.

**Merci Fabienne d'avoir accepté de répondre à nos questions. Bon courage dans tes nouvelles fonctions !**



# FINANCES

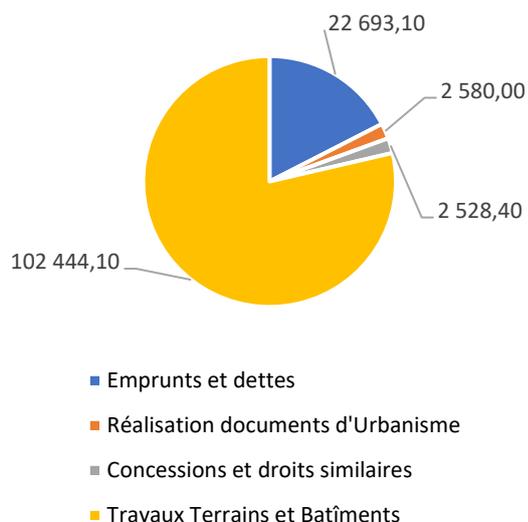
## Compte Administratif 2020

### SECTION D'INVESTISSEMENT

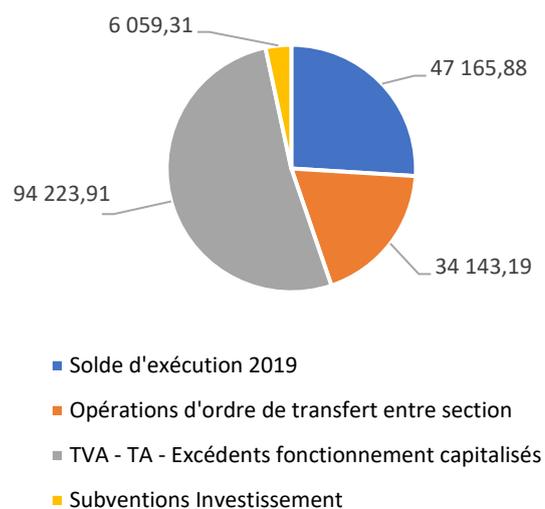
Dépenses d'Investissement : 130 245.60 € Recettes d'Investissement : 181 592.29 €

**Excédent d'Investissement 2020 : 51 346.69 €**

#### DEPENSES D INVESTISSEMENT



#### RECETTES D INVESTISSEMENT

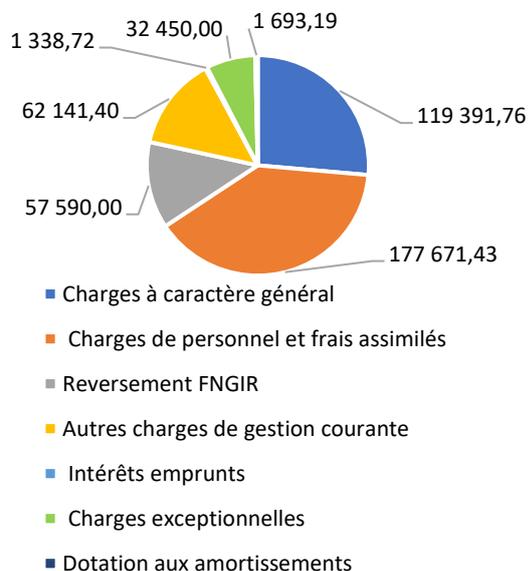


### SECTION DE FONCTIONNEMENT

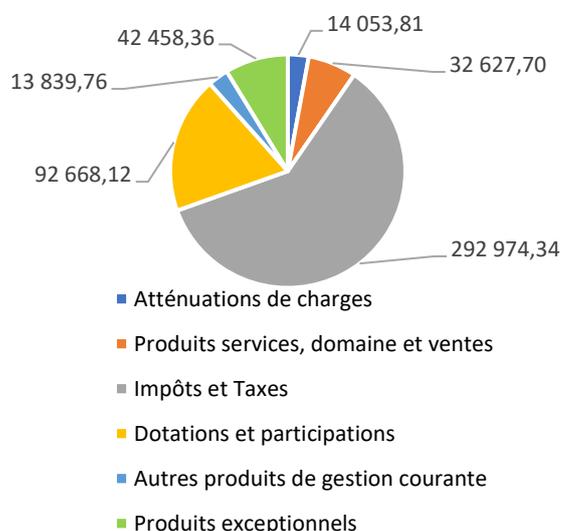
Dépenses de Fonctionnement : 452 276.50 € Recettes de Fonctionnement : 488 622.09 €

**Excédent de Fonctionnement 2020 : 36 345.59 €**

#### DEPENSES DE FONCTIONNEMENT



#### RECETTES DE FONCTIONNEMENT



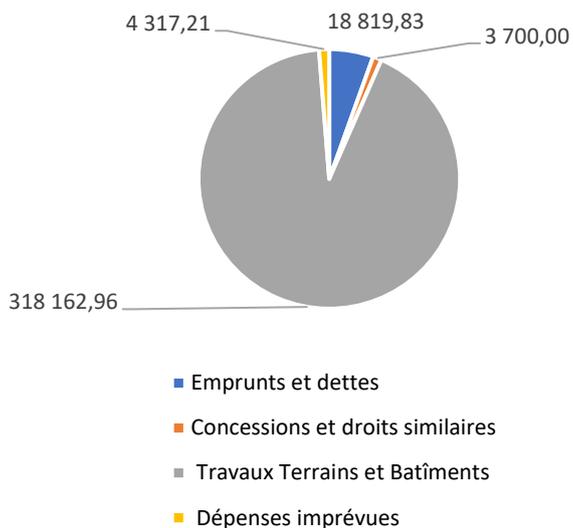
**EXCEDENT GLOBAL DE CLOTURE : 246 645.17 €**

(158 952.89 € excédent 2019 + 87 692.28 excédent 2020)

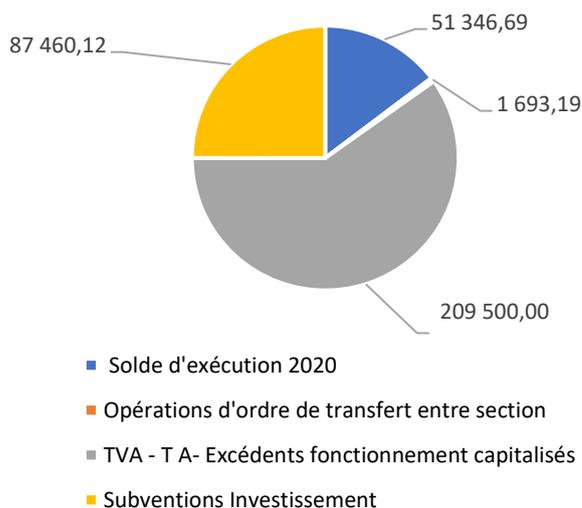
### SECTION D'INVESTISSEMENT

Dépenses d'Investissement : 345 000.00 € Recettes d'Investissement : 350 000.00 €

#### DEPENSES D INVESTISSEMENT



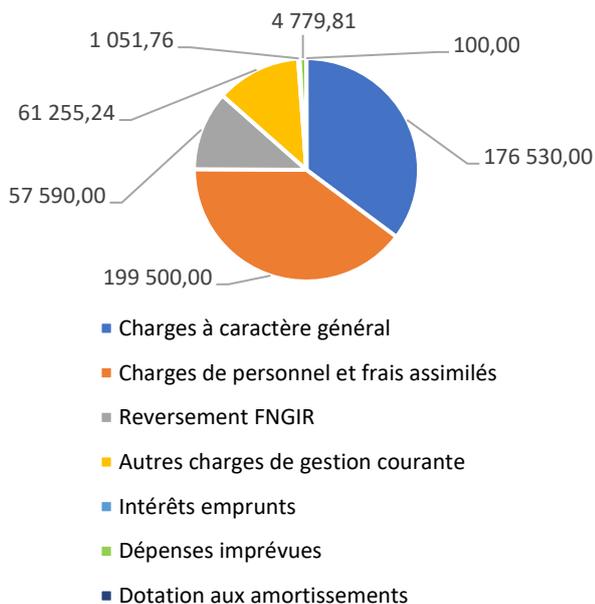
#### RECETTES D INVESTISSEMENT



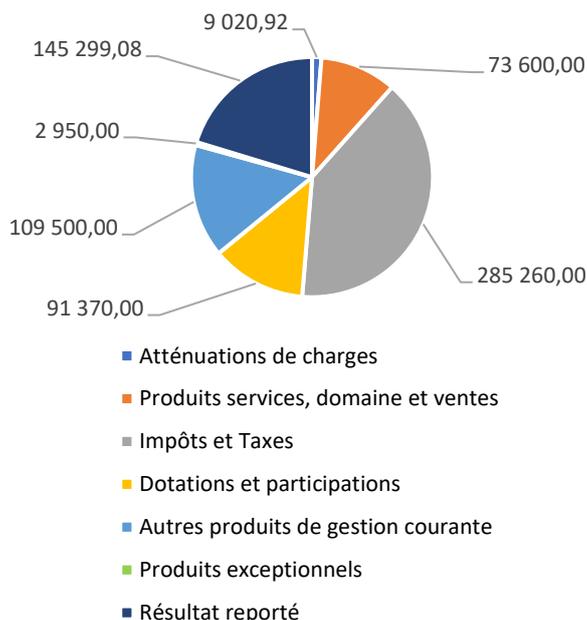
### SECTION DE FONCTIONNEMENT

Dépenses de Fonctionnement : 502 500.00 € Recettes de Fonctionnement : 717 000.00 €

#### DEPENSES DE FONCTIONNEMENT



#### RECETTES DE FONCTIONNEMENT



# COMMISSIONS

## Travaux

LE RYTHME DES TRAVAUX EST TOUJOURS AUSSI SOUTENU A FORSTFELD CE TRIMESTRE, ET CE N'EST PAS FINI !

### ■ RUE DE HATTEN – CARREFOUR DE LA BOULANGERIE :

Nous vous l'annonçons dans le petit Forstfeldois de mars, c'est désormais une réalité. Le gros chantier de cet axe très passant a débuté fin mai par la mise en place d'écluses provisoires. C'est ensuite les sociétés **COLAS** et **FRITZ ELECTRICITE** qui sont intervenues pour réaliser l'ensemble des travaux prévus : écluses, feu rouge, trottoirs, création d'un nouvel arrêt de bus, modification d'un carrefour.

L'ensemble de ces aménagements n'a qu'un seul but : **La sécurité de tous les forstfeldois en faisant baisser la vitesse de passage des véhicules dans notre village.**

### ■ LE CIMETIERE :

Les travaux avaient commencé dès l'automne 2020 avec l'arrachage des arbres et arbustes.

Cela avait continué à la fin de l'hiver avec le déplacement du colombarium.

Aujourd'hui, les travaux du cimetière sont terminés, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur.

A l'extérieur tout d'abord, des arbres ont remplacé les vieux thuyas derrière le cimetière **et le parking a été regravillonné.**

Toujours à l'extérieur mais à l'avant cette fois ci, trois massifs ont été créés et **l'accès au cimetière a également été regravillonné.**

Quant à l'intérieur du cimetière, le changement est radical !

Des bordurettes ont été posées sur trois côtés, des plantes, des arbustes et un banc supplémentaire ont été installés. Mais là où le changement est le plus spectaculaire, c'est au niveau du sol. En effet, un magnifique gravier blanc a été mis en place et les retours que vous avez bien voulu nous faire sont très positifs !



Aujourd'hui, si cet endroit est beau et propice au recueillement, c'est le fruit d'un travail d'équipe et nous voulons remercier très chaleureusement : Les employés municipaux Joël BECKER et Fabienne WOHLHUTER, les conseillers municipaux et adjoints, les membres de la réserve communale et les bénévoles, les entreprises qui sont intervenues tout au long de ce chantier.

**Un énorme MERCI également à Didier HAAR pour son soutien et qui nous a permis d'avancer sur ce projet !**

## ■ L'AIRE DE JEUX

Là aussi les travaux ont avancé depuis l'arrivée du printemps :

Un verger partagé de près d'une vingtaine d'arbres a été planté. On y retrouve des pommiers, poiriers, figuiers, plaqueminières, cerisiers, quetschiers, mirabelliers...qui feront dans les années à venir le plaisir des petits et des grands amateurs de fruits.

Une douzaine d'autres arbres ont également été plantés sur cet immense terrain : ils apporteront ombrage et fraîcheur aux parents de Forstfeld tandis que les enfants joueront sur les différents agrès de l'aire de jeux.

Enfin, quatre tables de pique-nique ont été installées et permettront aux parents et aux enfants du village de prendre un bon goûter ou tout simplement de se réunir. Quatre arbres seront plantés prochainement pour apporter un peu plus d'ombre au-dessus de ces tables.

D'autres travaux seront bientôt engagés (la mise en place d'un sentier pieds nus, une clôture qui empêchera l'accès aux véhicules, un arboretum et des maisons à insectes). La réglementation de cet espace sera validée par arrêté municipal.



## ■ LE CARREFOUR RUE PRINCIPALE – RUE DES SOLDATS

Très prochainement, les grands bacs à fleurs qui marquent l'entrée de la rue des soldats en provenance de la rue principale seront déplacés.

En effet, leur masse imposante oblige les piétons (notamment les parents d'enfants en poussette) à marcher sur la route car il est impossible de passer derrière ces bacs.

Ils seront prochainement remplacés par des barrières beaucoup moins larges qui permettront aux piétons d'emprunter ce trottoir tout en sécurisant le coin de la rue des soldats.

## ■ LA MISE EN PLACE D'UN AXE DE CIRCULATION PRIORITAIRE DANS LA RUE PRINCIPALE APRES LE RESTAURANT LE BUERESTIEBEL :

Comme tous les automobilistes forstfeldois, il vous est certainement arrivé d'emprunter la rue principale et de constater qu'après le restaurant Buerestiebel la largeur de la rue se fait beaucoup plus étroite.

Il est impossible sur environ 100 mètres pour deux véhicules de se croiser...sans aucune priorité de passage clairement définie.

Là aussi, nous avons modifié par un arrêté municipal la priorité sur cet axe.

**Dorénavant, la priorité sera donnée aux véhicules venant de la Rue de Hatten.**



## LE CARREFOUR RUE PRINCIPALE – RUE DU STADE :



Cet axe passant posait depuis longtemps un problème de visibilité aux automobilistes et son caractère prioritaire pour les véhicules venant de la droite était respecté très modérément.

Afin de solutionner ce problème et agir préventivement avant que nous ayons un accident à déplorer, nous avons modifié par arrêté municipal les priorités sur ce carrefour.

Aujourd'hui, la priorité est donnée aux véhicules entrant dans Forstfeld en provenance de la départementale.

A cet effet, deux « STOP » et le marquage au sol qui s'y rattache ont été installés à l'angle de la rue du stade et de la rue principale près de la mairie afin de sécuriser ce carrefour.

## LE CALVAIRE SUR LA DEPARTEMENTALE D197



Avant

Depuis de très nombreuses années, ce calvaire marque l'entrée dans Forstfeld.

Le temps et les intempéries ont malheureusement fait leur œuvre sur ce monument et un nettoyage devenait indispensable pour rendre à ce calvaire toute sa beauté.

**Un travail de sablage basse pression a été mené par Marion LACROIX (Décap'Eco67) récemment.**

**Le résultat est magnifique ! Merci Marion !**



Après

## LES JARDINS FAMILAUX – LE « KRÛTSTIECKEL »

### Le saviez-vous ?

Depuis des années Forstfeld dispose de jardins familiaux à l'entrée du village en venant de Roppenheim, juste après le restaurant La Braserade.

Dénoté « Krütstieckel », les habitants de Forstfeld peuvent y bénéficier d'un emplacement pour créer leur propre jardin potager moyennant une cotisation modique annuelle.

### Quelle surface ont les emplacements ?

En général, les emplacements mis à disposition des forstfeldois sont de 2 mètres de large sur environ 15/20 mètres de long.

### Quel est le projet communal pour ces jardins familiaux ?

En 2022, ces jardins seront valorisés par des travaux pour les rendre plus attrayants encore pour les habitants.

### Vous êtes intéressés ?

N'hésitez pas à contacter la mairie à l'adresse mail suivante : [secretariat@forstfeld.fr](mailto:secretariat@forstfeld.fr)

EVENEMENT

COMMEMORATION DU 14 JUILLET

INVITATION DU

13 JUILLET

**18 h 30** : Rassemblement du conseil municipal, des anciens combattants, des membres de la Réserve Communale de Sécurité Civile, des anciens Sapeurs-Pompiers, des écoliers et enfants de Forstfeld et de la Fanfare, sur le parking de la mairie.

**18 h 40** : Distribution des drapeaux à tous les enfants présents

**18 h 45** : Départ du cortège vers le monument aux morts pour la dépose de la gerbe, mot du maire et chant de l'hymne National avec les enfants.

**19 h 15** : Direction salle polyvalente pour une distribution des brioches aux enfants

**UN VIN D'HONNEUR EST OFFERT PAR LA MUNICIPALITE A TOUS LES HABITANTS**

Le Conseil Municipal invite cordialement tous les habitants de FORSTFELD à cette commémoration et vous remercie d'avance de votre présence.



A l'issue de cette commémoration, les festivités vont se poursuivre par une soirée tartes flambées proposée par l'Association Sportive de Forstfeld et l'Association de Pétanque de Forstfeld, suivi d'un feu d'artifice organisé par la commune.

Merci à ces associations pour leur investissement afin de nous permettre de passer un bon moment tous ensemble.

**Soutenons-les et venez nombreux !**



AS FORSTFELD



Mardi  
**13**  
Juillet

# SOIRÉE TARTES FLAMBÉES

à la salle Polyvalente de Forstfeld

dès 20h00



Renseignements

06 81 14 23 05

à déguster  
sur place !



Organisé par l'AS Forstfeld &  
l'Association Pétanque Forstfeld

## EVENEMENT

## ENVIRONNEMENT



### ■ JOURNEE CITOYENNE : LE RETOUR !

Au début du printemps, c'est la mort dans l'âme que nous avons dû renoncer à organiser la journée citoyenne prévue le 10 avril en raison de la pandémie de COVID 19.

Aujourd'hui les conditions sanitaires s'améliorent et nous pouvons à nouveau nous projeter sur l'organisation d'un tel évènement.

Nous invitons donc les près de 150 forstfeldoises et forstfeldois qui s'étaient inscrits à nous retrouver le samedi 25 septembre 2021 à 9h à la salle polyvalente ; nous espérons que vous pourrez répondre présents à cette date et nous vous remercions par avance de votre engagement !

Nous viendrons vers vous prochainement par mail pour vous permettre de nous confirmer votre présence ce jour-là et pour vous communiquer le programme et les modalités de cette journée.

Vous n'étiez pas inscrits et vous souhaitez participer à cette 1<sup>ère</sup> journée citoyenne ? Aucun souci, contactez-nous par mail à l'adresse suivante : [secretariat@forstfeld.fr](mailto:secretariat@forstfeld.fr)

## JEUNESSE

## ECOLE MATERNELLE

### ■ LE POTAGER MINIATURE



Nous vous l'avons fait découvrir dans le petit forstfeldois n° 4 !

Il est désormais bien réel !

Le potager miniature, projet porté par la commission Jeunesse, prend toute sa place au fond de la cour de l'école maternelle.

Tomates cerises, mini poivrons, mini concombres et bien d'autres fruits ou légumes ont été plantés et poussent tranquillement grâce à la bienveillance des institutrices et des membres de la commission Jeunesse !

**Très bientôt, nos petits concitoyens pourront déguster les fruits et légumes de leur potager 100% circuit court.**

■ JUIN 2021

FEIT Lina le 07 juin née à HAGUENAU



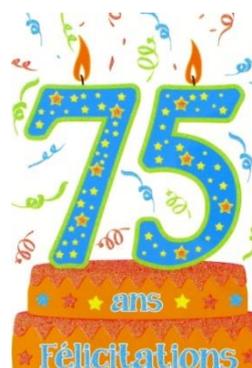
*Grands Anniversaires : 75 ans 80 ans 85 ans et plus*

■ Le 30 AVRIL : 85 ans Madame Lydia WOHLHUTER



■ Le 01 Mai : 75 ans Madame Marguerite VIX

■ Le 29 Mai : 75 ans Madame Marlène RINCKEL



Rénover son habitation pour faire des économies d'énergie peut poser bien des questions :

- Par où commencer ?
- Quels travaux pour quelles économies d'énergie ?
- A quel artisan faire appel ?
- Quelles sont les aides disponibles ?
- Comment bénéficier du préfinancement des aides par OKTAVE ?
- Comment trouver des solutions de financement des travaux ?

Autant de questions auxquelles les conseillers Rénovation d'OKTAVE répondent.

Mais qu'est-ce qu'OKTAVE ?

OKTAVE est le service régional de rénovation de performance de l'habitat.

Initié par la Région Grand Est et l'ADEME, sa vocation est d'accompagner les propriétaires (occupants ou bailleurs) dans leur projet de rénovation énergétique. Il constitue un guichet unique permettant de bénéficier de l'accompagnement personnalisé d'un conseiller en rénovation qui suit le projet dans son ensemble pour une rénovation performante, réussie et profitable, mais aussi d'un accompagnement dans le montage des dossiers financiers...

**Ce service est proposé sur les 36 communes de la bande rhénane à compter du 1<sup>er</sup> juin 2021 et c'est Gwennaël COHERGNE, conseiller en rénovation, qui assurera le traitement et suivi des dossiers qui lui seront confiés.**

Il assurera des permanences aux jours et horaires suivants :

- Lundi et mardi matin de 9h à 12h à la communauté de communes du Pays Rhéna, 32 rue du général De Gaulle 67410 DRUSENHEIM.
- Jeudi matin et vendredi matin de 9h à 12h à la communauté de communes de la Plaine du Rhin, 3 rue principale 67930 BEINHEIM

Il assurera également des visites à domicile **les mercredi matin de 9h à 13h, sur RDV.**

Renseignement sur : [www.oktave.fr](http://www.oktave.fr) ou au 0805 383 483 (appel gratuit)

Demande de RDV sur : [www.oktave.fr](http://www.oktave.fr) rubrique Contact ou au 0805 383 483

**Coordonnées du conseiller en rénovation de la Bande Rhénane :**

Gwennaël COHERGNE : 06 46 14 70 30 [infoeno67@oktave.fr](mailto:infoeno67@oktave.fr)

